

# ГРАМАДЗКІ ГОЛАС

Выходзіць адзін раз у тыдзень

Цана нумару 15 грошай.

Падпісная цана на 1 месяц 80 гр.  
" " " 3 " 2 зл. 40 гр.  
За граніцу ўдвая даражэй.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Wilno; ul. Niemiecka 1 „Hotel  
Sokolowskiego“ pokój Nr 23. Рэдакцыя адчынена ад 10—2 гадз.  
Рэдактар прымае ад 11 — 1 гадз. удзень, апрача святаў.

Цана абвестак на 1 стр. — 20 гр.  
за радок нонпарэля у тэксьце — 25 гр.  
на апош. стр. — 15 гр.

## Запраўдны ратунак.

Цяжкую і грозную часіну перажывае Польская Дзяржава.

Эканамічны крызіс апанаваў увесь край, грамадзянства зьбяднела. І як рэзультат гэтага зьбяднення наступіў агульны ўпадок маральнасці, доказаў чаго зьяўляюцца вялікія працэсы аб растратах, прываенных, хабарніцтве, крадзежах і рожных іншых машэнствах.

І ў гэты момэнт, момэнт цяжкага эканамічнага і маральнага крызісу, насунуўся на Дзяржаву яшчэ і крызіс палітычны.

Пасля развала ўраду Грабскага, у часе цяжкіх і балезных спробаў тварэння новага ўраду, нека адразу ўсім сталася ясным, што вышэйшае народнае прадстаўніцтва краю — Сойм — перажыў сам сябе. Усе зразумелі, што Сойм у яго сучасным складзе зусім няздольны да рэальнай і творчай працы. Поўная няздольнасць і банкруцтва Сойму сказаліся ў тым, што ён ніяк ня мог знайсці выхаду з цяжкага палажэння, у якім апынулася Дзяржава. Сталася ясным, што радыкальныя перамены ў дзяржаўнай праграме ня могуць быць праведзены цяперашнім Соймам. Дзеля гэтага патрэбны новыя людзі, людзі іншых паглядаў.

У момэнт, калі творыцца „ратунковы“ ўрад, які мае на мэце — фактычнае ратаванне краю, перад усім патрэбна ўнутраная моц Дзяржавы. Моц-жа гэтага залежыць ад салідарнасці і згоды ўсёй грамадзянства краю. У цяжкі момэнт усе грамадзяне павінны аб'яднацца і пайсці на пэўныя ахвяры, каб ратаваць Дзяржаву.

Нажалі гэтага аб'яднання мы ня бачым. І трэба зазначыць, што віна за гэтае падае на самае польскае грамадзянства, бо яно ўвесь час ставіць перашкоды на шляху да гэтага аб'яднання. Страшэнная небяспека, якая пагражае ўсёму краю, яшчэ не ачварозіла тых шовіністычных кругі польскага грамадзянства, якія ў першую чаргу нясуць адказнасць за цяперашняе цяжкае палажэнне Дзяржавы. У гэтую цяжкую хвілю ня чуем мы выразнага і праграмовага голасу і польскае дэмакратыі.

Надбальства і сляпота як панавалі, так і сёння пануюць у Варшаве. У мінуўшчыне часта здаралася, што ў грозныя момэнты Варшава заставалася сляпой. Яна была сляпой і надбальнай нават і тады, калі ламаўся польскі фронт на Бярэзіне, а чырвоныя орды хлынулі на Польшчу, пагражаючы самаму яе існаванню.

Тое самае мы бачым і цяпер. Мы бачым сёння праявы атакістычнага шовінізму і праступнае незразуменне грознасці сучаснага момэнту.

Ніжэй, у карэспандэнцыі з Наваградку, мы падаем дробны, але вельмі характэрны прыклад праявы гэтага шовінізму, які выражаецца ў байка-таванні нават зусім лёгальных беларускіх прасветных арганізацый.

Ня лепш стаіць справа і ў польска-ўкраінскіх адносінах. У аглядае прэсы мы даем мейсца голасу „Дзвіна“, органа паважнай і лёгальнай украінскай арганізацыі, які таксама жаліцца і б'е трывогу.

І вось інстынктыўнае зразуменне патрэбы аб'яднання ўсяго грамадзянства змусіла п. Скішынскага пайсці на пэўны кампромід і стварыць коаліцыйны ўрад, у якім побач з эндэкамі і абшарнікамі селі радком пэпэсы і прадстаўнікі сялянства.

Аднак-жа гэтая коаліцыя *выключна польскіх партыяў*, нават бяз удзелу гэтых значных дэмакратычных групіровак, як Клуб Працы і Вызваленне; коаліцыя пры тварэнні якой зусім запам'ятавалі аб украінцах і беларусах,

## Палітычны агляд.

У Бэрліне, Парыжы і Лёндане ідзе гарачая падгатоўка да падпісання леккарніскіх трактатаў, якое вызначана на 1 снежня ў Лёндане. Гэтая падгатоўка выражаецца ня простымі фармальнасцямі, а выпадзеннем падгатаваўчых умоваў. Працяг часу ад леккарніскай канферэнцыі да падпісання гэтых трактатаў, г. зн. ад 16 кастрычніка да 1 снежня нямецкая дыпламатыя паставіла выкарыстаць дзеля таго, каб шляхам розных спосабаў уплыну на ангельцаў і французаў атрымаць ад іх магчымы болей канцэсіі. І трэба сказаць праўду, што нямецкая дыпламатыя ў гэтым напрамку дабілася вялікага паспеху. Ангельцы і французы робяць немцам уступку за ўступкай. Відаць, што ангельцы і французы надта хочуць пагадзіцца з немцамі і дзеля гэтага амаль што зусім ужо не знішчожана тая розніца, якая раней была між Антантай і Нямецкай, як пераможцамі і пераможанай. Труднае для вырашэння пытанне аб абзброенні Нямецчыны ўжо вырашана. Нямецкая нота па гэтай пытанню зусім задаволіла г. наз. „раду паслоў“, якая прадстаўляе інтарэсы Антанты і цалком загадвае гэтай справай. Адна з умярканых парыжскіх газетаў „Matin“ па поведзе абзброення Нямецчыны піша, што Францыя павінна ня гэтудыкі клапаціцца аб матэрыяльным абзброенні Нямецчыны, колькі аб маральным.

якія складаюць адну трэцюю частку ўсяго грамадзянства Рэспублікі, гэтая коаліцыя ня можа лічыцца ўдачным развязаннем пытання. Той факт, што ў парламентарна-коаліцыйным урадзе п. Скішынскага няма беларускіх паслоў, нас зусім ня дзівіць, бо з гэтымі няўдачнікамі — даўно ўжо перасталі лічыцца... У гэтым вялікая трагедыя беларускага народу, але даць тут раду ніяк ня можна, пакуль істнуе цяперашні Сойм.

А вось адсутнасць у новым урадзе здольных і ўмеркаваных украінскіх парламентарыяў нас вельмі дзівіць і пераконвае, што запраўдны коаліцыі, коаліцыі ўсяго грамадзянства рэспублікі, няма і ў новым урадзе. Коаліцыя п. Скішынскага, пры ігнараванні адной трэці часткі грамадзянства краю ня ёсць праўдзай коаліцыяй, а дзеля гэтага і праца новага ўраду ня можа даць трывалых пазытыўных рэзультатаў.

Толькі здаровыя, нармальныя і шчырыя адносіны польскага грамадзянства да беларусаў і ўкраінцаў прывядуць самі сабой да праўдзай коаліцыі, узмацняць Дзяржаву і забяспечаць яе наперад ад цяжкіх крызісаў.

А да гэтага можна дайсці толькі шляхам устанавлення прыяцельскіх адносін з ёю. Няма што і казаць аб тым, што гэты пагляд праводзіцца ў жыццё цяперашнім левым урадам Пяшэва. Рада паслоў паставіла ўжо эвакуаваць і сьнежня першую паласу ўдожкі Рэйна з гор. Кельнам і перадаць праўленне ёю немцам. А ў двух астаўшыхся, якія будуць эвакуаваны пасля, значна будзе зьменена праўленне на карысць немцаў. Разыйшлася нават чутка, што ў раду паслоў, якую ўтварылі 5 дзяржаваў, увойдзе таксама й нямецкі пасол. Усё гэта робіцца дзеля таго, каб нямецкаму ўраду аблягчыць праясці леккарніскія трактаты праз рэйхстаг, бо нямецкія нацыяналісты, якія састаўляюць найвялікшую партыю ў рэйхстазе, заявілі, што будуць галасаваць проці іх. Але ў апошні час настроі ў Нямецчыне значна змяніліся на карысць згоды з саюзнікамі. Усе партыі апрача нацыяналістаў і камуністаў высказваюцца за ратыфікацыю рэйхскага пакта. Навет прэзідэнт нямецкай рэспублікі фельдмаршал Гіндэнбург, выбраны як ведама нацыяналістамі, высказаўся за падпісанне пакта і не згаджаецца з дэманстрацыйнай тактыкай нацыяналістаў. У сувязі з гэтым сярод нацыяналістаў робіцца нават развал. Але да гэтага, ведама, ня дойдзе. Нямецкай дыпламатыі навет была карысна дэманстрацыя нацыяналістаў. Дзякуючы ёй яны болей вытаргавалі ўступкаў ад сакзнікаў. Пакт будзе ратыфікаваны рэйхстагам. А калі-б

навет і ня быў ратыфікаваны, дык нямецкі ўрад паставіў самастойна падпісаць на падставе канстытуцыі. І ад 1 сьнежня Заходняя Эўропа акачальна ўвойдзе ў новую эру.

Усялякая дыктатура, ці то фашыстская, ці большавіцкая, заўсёды жыве палахліва, бачучы абкружанай сябе ворагамі. Дзеля гэтага, каб мець апраўданне перад сваім краем і заграмадай у карыстанні тэрорам, якім дыктатары хочуць трымаць у страху сваіх палітычных праціўнікаў, яны павінны „адкрываць заговоры“ навет тады, калі гэтых няма. Да гэтага шанца дайшлі італьянскія фашысты, нядаўна адкрыўшы неіснаваўшы замах на жыццё Муссоліні. Усё згулялі як па нотах. Ліхадзёя арыштавалі акурал у пору. Муссоліні атрымаў ад караля і навет некаторых чужаземных дзяржаваў павіншаванні. А ў краі быў павялічаны тэрор проці опозыцыі. Цікаўна тое, што гэты „замах“ быў адкрыты перад пачаткам працэса забойцаў Матэоті, які меўся паказаць усяму сьвету запраўдны твар фашызма.

Але гішпанскія фашысты шмат горшыя за сваіх італьянскіх калегаў, а дыктатар Прыма-де-Рывэра — за Муссоліні, якога ён заўсёды і ўва ўсім капіруе. Дзеля гэтага ў Гішпаніі таксама адкрылі „ваенны замах“ на дырэкторыю. Тамака арыштавалі колькі генэралаў, палкоўнікаў і афіцэраў, рабіўшых быццам плян ваеннага перавароту. Рэзультаты гэтых самых масавых арышты і рэпрэсіі, дзеля таго, што ў Гішпаніі шмат больш незадаволеных ваеннай дыктатурай, чымсь у Італіі. Ваіна ў Мароко дагэтуды ня скончылася і няма ведама калі скончыцца. Дзеля таго, што пачаўся перыяд дажджоў, ваенныя дзеі устрыманы. Але вясной могуць распачацца ізноў і няма ведама з якім рэзультатам. Французы значную частку войска выклікалі назад з мароканскага фронту і перакінулі ў Сірыю, дзе палажэнне псуецца з кожным днём. Друзаў ня толькі не ўдалося нашалохаць бомбардзіроўкай Дамаска, але навет да іх далучыліся яшчэ іншыя арабскія плямёны. Друзы пагражаюць навет Палестыне, якая ёсць пад мандатам Англіі. Англія надта несупакойцца паяўленнем арабскіх паўстанцаў на граніцы Палестыны, дзеля таго, што палестынскія арабы даўно ўжо незадаволены ангельскай палітыкай, карыснай для жыдоў. Арабы незадаволены ўтварэннем жыдоўскай палестынскай рэспублікі і наездом туды жыдоў. Да 1919 г., гэта знача, да ўтварэння Літэй Палестынскай жыдоўскай рэспублікі, у Палестыне жыло каля 60.000 жыдоў ды колькі сотак тысячаў арабаў. Цяпер лік жыдоў бязупынна павялічваецца, выпісваючы арабаў. Ведама, якую варожую дэманстрацыю палестынскія арабы зрабілі высокаму камісару Палестыны лёрду Бальфуру, жыду па нацыянальнасці, узімку, калі ён прыехаў у Палестыну, шмат дзе былі паважныя спатычкі між арабамі і ангельскай кавалерыяй, абараняўшай Бальфура, які вярнуўся з Палестыны ледзь жывым. Цяпер палажэнне ў Сірыі гэтудыкі зава-



## † Стэфан Жэромскі

20. XI. 1925.

Памёр адзін з вялікіх польскіх раманістаў і адзін з найбольш чуткіх, найбольш адзінчавых на грамадскія балючкі і сямейнікі.

Памёр Той, хто ў гады няволі свайго народа будзіў надзею лепшай будучыні, хто ўзмацоўваў сэрцы, дрыжачы перад жудасцю сучаснасці, хто верыў у перамогу лепшай часткі чалавечага духа над злом і крыўдай.

Ён стварыў вялізную галерыю твораў, даў абразы розных месцаў і часаў. Паказаў праблемы эпохі, яе клопаты, імкненні, ідэалы, а таксама і яе зло. Ён адчуваў душу селяніна і абшарніка, рабочага і фабрыканта, мещаніна і інтэлігента, мастака. Ён сабраў у сваёй памяці ўсе жалбы, уздохі, праклёны і благаслаўненствы свайго народа. Глядзеў на свой край шырока распушчанымі вачыма, поглядаў ясным, пранікаючым і бачыў усё: і вялікія падзеі на публічнай арэне і перажыванні маленькага шэрага чалавека і шырокія шляхі, і вузенькія сьцежкі людскога духа.

Польскі народ панёс вялізную ўтрату, большую, што гады вайны, а пазней гады самастойнага дзяржаўнага быту не адзначыліся вялікім развіццём літаратурнай творчасці.

Апошняя повесць Жэромскага было „Przedwiośnie“, якая зьяўляецца грозным *temento* для польскага народа і сільна парушыла польскую крытыку, разбіваючы яе на два лагера. Перад смерцю Жэромскі заняты былі пісаннем другога тома гэтай повесці.

У сённяшнім нумары мы пачынаем друкаваць адно з яго апавяданняў на фоне польскага паўстання 1863 г. Гэтае апавяданне, як і шмат іншых, перад сусветнай вайной лічылася пад расійскім забарам нелегальным і было надрукавана аўтарам у Кракаве пад псеўдонімам Maurycy Zych.

Стрылася, што пачалася разьня хрысьціян. Сілы паўстанцаў даходзяць да 70.000 душ. Сілы французў даходзяць 30.000 душ з масай артылерыі, танкаў, браніраваных аўтамабіляў і аэрапланаў. Але ўсяго гэтага аказалася мала і ўвесь час прыбываюць новыя падмогі. У Сірыі трудней перамагчы дружаў дзеля таго, што іх нельга гэтак блэкіраваць як рыфэнаў у Мароко і адрэзаць ад бальшавіцкай і турэцкай падмогі. Гэткае палажэньне ў Сірыі ў сувязі з арабскімі рухамі ў іншых афрыканскіх і азіяц-

кіх колёніях і падзеямі на Далёкім Усходзе прымусіваюць Англію і Францыю ісці на ўступкі Нямеччыне, каб абяспечыць сябе хаця ў Эўропе.

Паўстанні ў Афрыцы, Сірыі і Кітае, трываюць ужо каля году і ня толькі дагэтуль не ліквідаваны, але ўсё больш пашыраюцца. Усуды ўва ўсім гэтым відаць руку бальшавікоў, якія праз Азію і Афрыку хочуць прапачыць сабе шлях у Заходнюю Эўропу. І калі эўропейцы й далей будуць весці такую самую палітыку ў адносінах да С. С. Р. Р., якую яны вялі дагэтуль, дык дачакаюцца таго, што іх аканчальна прагоняць з Азіі і Афрыкі. Для Заходняй Эўропы прыйшоў апошні момант. Яна павінна спыніць унутраныя спрэчкі і гуртом выступіць проці маскоўскіх падпальшчыкаў, якія зьяўляюцца перашкодай для міру ў Эўропе, Азіі і Афрыцы.

І цяпер, калі самі бальшавікі дажываюць свае апошнія дні і знаходзяцца ўжо напярэдадні краху, дзеля гэтага самы выгадны момант. Ува ўсім С. С. Р. Р. ідуць цяпер бязупынныя паўстанні, пачаліся ўжо масавыя арышты нават камуністаў і савецкіх урадоўцаў, а чырвоная армія стала ўжо зусім няпэўнай. Нядаўна ўдэкіныя з чырвонай арміі афіцэры кажуць, што чырвоная армія цяпер па свайму настрою зусім белая і чакае толькі адпаведнага моманту, каб зрабіць пераварот.

Польская Дзяржава цяпер таксама перажывае цяжкія палітычны і эканамічны крызісы. Унутранае палажэньне гэтуткі цяжкое, што нават кабінэт Грабскага быў прымусаны падаць у адстаўку пасля 2-х гадоў існавання. У сваім пісьме, да Прэзідэнта Рэспублікі Грабскі падаў гэтыя прычыны свайго выхаду ў адстаўку: новы ўпадок курсу злата, ня гледзячы на паправіўшыся гандлёвы баянс бязупынны ўзрост ў краі безработыя і бязупыннае партыйнае змаганьне. Ня лёгка будзе даць раду ўсяму гэтаму і новаму кабінэту.

N.

## ПАЛІТЫЧНАЯ ХРОНІКА.

## У Польшчы.

Крызіс кабінэту нарэшце ўладжаны. А Скішынекаму, якому было даручана тварэньне кабінэту, удалася стварыць парламанцкую большасць ад крайніх правых да П. П. С. уключна. Склад новага кабінэту вось які: прэм'ер і міністар загранічных спраў — Ал. Скішыньскі, унутраных спраў — У. Рачкевіч, зямельных рэформаў — Радван, земляробства — Кернік (Piast), скарбу — І. Зьдзехоўскі (Z.L.N.), справядлівасці — Пяхоцкі (Ch. D.), прамысловасці і гандлю С. Осецкі (Piast),

ў балоце, што халявы ішлі ў адзін бок, падноскі ў іншы, а босыя ногі зусім у іншы. Быў змокшы і празрышны да шыку косці. Хто-ж мог бы ў гэтым галадранцы пазнаць былога старшынню найвясялейшага на сьвеце хаўрусу, даўнішняга Андрэйку, караля і падышаха варшаўскіх дзяўчат. Ён аброс валасамі, як „арлінымі пёрамі“, кіпці вырасьлі ў яго як „дзікія капшоры“, апрагнуўся ў прапацёўшую сьвітку, прагавіта пажыраў чорны хлеб са скваркамі і піў гарэлку з гэткай наіўнасьцю, быццам гэта была садовая вада з парэчкавым сокам.

Коні былі галодныя і гэтак змораны, што час ад часу прыставалі Няма дзіва: колы ўрэзваліся ў балота па вості, а на калёсах пад вольхавай хварасцінай, сенам і саломай ляжала адных стрэльбаў і штук пэсьцідэзэя і колькінаццаць шабляў, ня лічучы іншай аружнай драбязы. Гэта былі зусім ня дрэнныя коні: высокія, худыя, але добрай пароды. Маглі лёгка прайсці дзесяць міляў у суткі, калі-б было дадзена два разы адпачыць і накарміць іх як след. Коні былі ўласнасьцю аднаго шляхтуна з ваколіц Млавы. Яны былі значнай часткай яго маемасці, дзеля таго што ён меў *summa summarum* трох коняў, аднак пазычаў іх Віныху ў кожнай патрэбе. Той заўсёды прыходзіў пазна ўначы, стукаў у ваконца хаты, — выходзілі абодва з гаспадаром, выводзілі коні цішком, каб ня збудзіць парабка, выпягвалі воз, — Віных ехаў. Улетку гэта было зусім

## Аддзел „Мопр'а" у Вільні.

На месца зачыненай камуністэ-ючай газэціны „Жыцьцё Беларуса“, зьявілася новая бальшавіцкая „рэптылія“, пад кіраўніцтвам усё „таго-ж“ адважнага „дзэяча“.

У першым жа сваім нумары гэтая рэптылія, прыняўшы гучную назву „Беларускай Нівы“, пачынае сваю „высока-этычную працу“ друкаваньнем безпардоннай ілжы і інсинуацыяў проці гэтак ненавіснай бальшавікам і усім іх прыхвасьням Час. Бел. Радн.

Вось літаральныя словы „рэптыліі“:

„...вышаўшы з рэдакцыі, каб ісці ў палітычную паліцыю, рэд. Варавва назад ужо не вярнуўся... Мо' аб гэтым вядома што колечы Камісару ўраду, або... Паўлюкевічу...“

А вось што піша газэта „Дз. Віл.“ у № 270 ад 24.XI:

„Пабег Вараввы. Некаторыя газэты, некалькі дзён таму, падалі вестку, зрадагованую надта таемніча, што нібыто рэдактар закрытай за друк анты-дзяржаўных артыкулаў газэты

„Жыцьцё Беларуса“, якога пазвалі да палітычнай паліцыі, прапаў бяз весткі. Па сабраным інфармацыям аказалася, што за цэлы шэраг анты-дзяржаўных артыкулаў рэдактара гэтага выдавецтва пракурор пацягнуў да судовай адказнасці. Незалежна ад гэтага „рэдактара“ пацягнуў да ўгалоўнай адказнасці п. Паўлюкевіч за абразы ў друку. На вызваў у апошній справе да судовага сьледавацеля, Варавва не зьявіўся. Дзеля таго, што ўлада ня ведала, які ёсьць сталы адрэс Варавы, дык каб устанавіць гэтае, яго вызвалі да экспэдытуры паліцыі пал. Урадова павестка гэтак ашаламіла Вараву, што маючы нячыстае сумленьне ён увільнуў ад спатканьня з уладай. Не зьявіўся ён ані ў суд, ані ў паліцыю, а адправіўся да т. зв. Мопр'а („Міжнароднае Обшчэства Помачы Рэвалюцыянерам“), дзе ад кіраўніка п. Луцкевіча атрымаў 500 зл. і пры помачы гэтых грошаў выбег да Бальшэвіі“.

Хіба-ж коментарыяў да гэтага ня трэба.

асьветы Грабскі (Z.L.N.), чугункі — А. Хондзыньскі (N.P.R.), публічн. работаў — І. Морачэўскі (P.P.S.), працы і апе-кі — Земенцкі (P.P.S.). Пасада ваенна-га міністра застаецца вакантнай, а Міністэрствам гэтым часова будзе кіраваць гэн. Маеўскі, бо вакол гэтага партфэля ідзе найбольш спрэчка і да гэтага часу яшчэ не дагаварыліся ка-му яго даручыць.

## За граніцай.

Францыя. 23 г. м. кабінэт Пэнлеве падаўся ў адстаўку. Прычына — непрыняцьце парламентам урадавай папраўкі да фінансаванага закону, што ўрад палічыў за выраз недаверыя. Місію ўтварэньня новага кабінэту прэзідэнт даручыў Бр'яну, аднак той, пасля няўдалых спробаў — адмовіўся. Пасля гэтага тварэньне кабінэту прэзідэнт даручыў Эррыю.

Англія. У Лёндане шыкуюцца да ўрачыстага падпісаньня лекарскіх дагавораў. Раней праектаваўся цэлы шэраг рожных парадаў, але з прычыны сьмерці маці караля і вызначанай па ёй жалобы, урачыстасьці не адбудуцца. Каралева Александра памёрла 21 г. м. на 81 годзе жыцьця.

Па апошнім весткам у ангельскі парламент унесены законапраект аб тэрытарыяльнай аўтаноміі для Індыі.

Нямеччына. Аканчальна высьніла-

ся, што ня гледзячы на моцную опозыцыю нацыяналістаў і камуністаў, нямецкі ўрад падпіша лекарскія дагаворы.

Кітай. Хатняя вайна паміж рэвалюцыянерамі і прыхільнікамі існуючага ладу — ня спыняецца Чым скончыцца гэтая вайна — трудна яшчэ прадбачыць, бо няма праўдзівых вестак аб апошніх падзеях у Кітае.

Японія. У зьвязку з падзеямі ў Кітае Японія пільна сочыць за тым, што творыцца ў Манджуріі. Ня выключана магчымасьць канфлікту з С. С. Р. які як ведама падтрымлівае рэвалюцыйных генэралаў Кітаю.

Мароко. Баі ня спыняюцца. Перагаворы аб міру, якія былі ўжо пачаты з Абд-Эль-Крымам, не далі ніякіх вынікаў.

Сірыя. Баі трываюць з пераменным паспехам. Аднак ў апошнія часы перавага аканчальна пераходзіць да французаў.

Грэцыя. Грэцыя павінна будзе заплаціць за напацьце на Баўгарыю адпачкаваньне сям'ям забітых 87.000 фрнтаў шпэрглінгаў і баўгарскай дзяржавы 57.00 ф. шт. Гэта адпачкаваньне прысуджана з Грэцыі камісіяй Лігі Народаў, якая ў баўгара-грэцкім канфлікце прызнала вінаватай Грэцыю.

## СТЭФАН ЖЭРОМСКІ.

## РАЗДЗЯУБУЦЬ НАС ГРУГАНЫ, ВАРОНЫ...

Ніводзін жывы сонечны праменьчык не прабіваўся скрозь паводку хмараў, якія гнаў вихор. Скупая яснасьць раніцы памалу размнажалася, асьвятляючы плоскі, шырокі і зусім пустынный від. Ліўся дождж, сыпучы як зярняты. Вецер падхопліваў каплі яго на ляту і кідаў наўское на зямлю.

Пааурая восень абмярцэвіла ў траве ўсё, што жыло. Абдэртны з лісьцяў пачарнеўшыя вербы жаласьліва шумелі, пахіляючы свае галіны ажно да самае зямлі. Сьвежа загараная ральля і бульбяное поле размяклі як дрыгва. Шэрыя хмары, падэртныя і раскудлачаныя, ляцелі хутка амаль што не па самых верхках гэтага памёршага, дажджом сечанага поля.

Вось гэткай раніцай Андрэй Барыцкі (больш ведамы пад прозьвішчам Сымон Віных) выехаў з-за райгорскае горкі і кіраваўся ў напрамку Насельска, на шырокія плоскія абшары. Пакінуўшы варасыл, ён трымаўся праз нейкі час сьлядоў палявой сьцежкі, яе калі яна запрапала ў балоце, скіраваўся проста наперад, поперак загонаў.

Праз дзёве начы ўжо ня спаў і трэці дзень усё ішоў каля ваза. Боты яго гэтак растрапаліся

лёгкай справай. У дзень Віных спаў у лясным густары, а коні пасьвіліся. Цяпер немагчыма было ані спаць, ані папасаваць. Віных разьлічаў на тое, што яго нехта заменіць, асабліва, што найгоршыя месцы і перашкоды ўжо пачасьліва мінуў. Але ня гэтыя ўжо былі часы... Калі хто яшчэ на гэтай зямлі змагаўся ў поўным разуменьні гэтага слова, дык гэта ён, Віных. Ён адзіны хадзіў яшчэ па аружжа, адзін ня падаў духам. Калі-б ня ён, дык і партыя \*) даўно-б разляцелася ўва ўсе бакі сьвету белата. Праз доўгі час гэтых сочаных, галодных, празішых і напалоханых людзей падтрымоўваў сваім іранічна-жартаўлівым слоўцамі і падганяў як пугай. Цяпер, калі ўсё правалілася ў бяздонную яму трывогі, ён як кажуць, заўзяўся. Разам з тым, як нятолькі да глыбіні настрояў і сумленьняў, але да самых асноваў г. наз. рэвалюцыйнай палітыкі пачаў ўчамляцца ўсё сільней філязафічны прынцып: *fratres, rapiamus, carpiamus, fugiamusque* \*\*), ён рабіўся ўсё больш упарты і ўжо амаль не шалёны...

Калі гэтак прамокнуў, галодны і надта змораны цягнуўся каля воза, пачало пранікаць яго разам са сьцюжай пачуцьцё бяздольля. У кішань не было ўжо ні куска хлеба і ані капелькі гарэлі ў бутэльцы. Дзіравыя боты не маглі быць прычынай гэтага гачуцьця бяздольля. Ня горад

\*) аддзел паўстанцаў.

\*\*) браты, разрываймо, хапаймо і ўцякаймо.



## Агляд прэсы.

Нарэшце, пасля вялізных труднасьцяў, п. Скішынскаму ўдалася сарганізаваць новы кабінэт. Як правая, так і левая польская прэса ня верыць у доўгавечнасьць гэтага ўраду:

„Kurjer Poranny“ піша:

Кабінэт, у якім сядзіць п. Кернік побач п. Морачэўскага, п. Земенкі побач п. Станіслава Грабскага, п. Хондзынскі побач пана Зьдзехоўскага, кабінэт, у якім соцыялісты ўзялі трагічна цяжкія цяпер грамадзкія партфэлі, а народная дэмократыя заапекавалася матэрыяльным скарбам і тым маральным якім зьяўляецца напрамак выхаваньня маладога пакаленьня, урад, у якім даўнішнія антантофілы згадзіліся на тое, каб анеку над справядлівасьцю прыняў б. цэнзар „Presse-Verwaltung Warschau“ у часы нямецкае окупцы, кабінэт, у якім прадстаўнікі абшарніцкіх і вялікапрамысловых інтарэсаў аддаюць справы земляробства, зямельную рэформу а таксама прамысловасьць і гандаль у рукі прадстаўнікоў сялянскіх партыяў — выглядае як казка.

„Kurjer Polski“, ня кажучы нічога аб унутранай, гаспадарчай палітыцы новага прэм'ера, адзначае толькі ягоны вялікі палітычны талент, як міністра загранічных справаў:

Усе зналі п. Скішынскага як знамянітага, першага міністра загранічных справаў адраджонай Польшчы; ужо прайшоў год як грамадзкая думка прызычылася бачыць у яго асобе аднаго з дыплёмаў, якія ўваходзяць у склад дырэкторыята міжнародных эўропейскіх палітыкаў. Але вось ужо тыздзень мінае, як п. Скішынскі зрабіўся кіраўніком таксама й ува ўнутранай палітыцы дзяржавы і як здаты тут пазычыць здалёў утрымаць, пашырыць і ўмацаваць. Трэба далёка глянуць у мінуўшчыну Эўропы, каб знайсьці падобны прыклад развіцця палітычнай індывідуальнасьці.

Новы прэм'ер зьяўляецца найвялікшай сілай у новым урадзе. Пры адным ураду, як пэласьці, трэба асьцерагацца несправядлівасьці, якой было-б непрызнаньне палітычнай яго натуры. Гэта ёсьць урад коаліцыі ўсіх партыяў і ў гэтым ягоная сіла і яго слабасьць.

Газэта „Дзвін“, орган лёяльнай да Польшчы Украінскай Народнай Пар-

тыі У. Оскілко, гэтак піша аб польска-ўкраінскіх адносінах:

На працягу 5-х гадоў апрача перніў не далі нам нічога позытыўнага, а наадварот паступова адсоўваюць нас ад веры, ад школы і ўводзяць гэтакі лад быццам мы зусім ня істнуем. Польскае грамадзянства імкнецца да ўтварэньня дзікага status quo грознага для Польшчы. На пэлым фронце, пачаўшы ад правага крыла (Станіслаў Грабскі) ажно да лэвіцы (Діаманд і Недзьялкоўскі) — у Сойме і ў краі, заплюшчыўшы вочы перад запраўднасьцю, у самы неадпаведны момэнт „залатая вольнасьць“, якая гранічыць з анархіяй, паўтарае перажытыя падзеі гісторыі. Час ад часу можна пачуць даходзічую да сьмяхотнасьці дэкларацыю аб роўнасьці, толэрантнасьці і г. п. Сумным водблескам адбіваецца гэтая дэкларацыя над сьвежай магілай украінскай школы і царквы, якія пахаваны на нашых вачох.

На шэрым фоне сучаснасьці ідзе новы працэс, пракладаюцца новыя шляхі, родзіцца новыя імкненьні, безупынна і ўпарта ідзе вадаварот па ўсёй лініі. На жаль сёньня выступаюць на сцэне маленечкія людзі, якія ня могуць споўніць вялікіх заданьняў. А разам з тым, каму калі не польскаму грамадзянству трэба было-б папнукаць шляху выхаду? Урады і канцыяцы, праграмы і тактыка прыходзяць, паўстаюць і падаюць... Не ў урадах сіла, не ў дзяржаўных праграмах — будучына народаў, але ў паступовым, палітычна і паважна ўмеючым думаць грамадзянстве. Ад яго залежаць урады, ад яго залежыць шуканьне новых шляхаў і нармальна адносінаў народа да народа...

## У С.С.Р.Р.

Чарговыя забойствы камуністаў.

У апошнія часы савецкія газэты зусім мала друкуюць вестак аб забойствах „ответственных“ работнікаў. Аднак, што гэтыя забойствы ня спыняюцца, а наадварот — здараюцца яшчэ нават часцей, як раней, відаць з судовых адчотаў па справам аб гэтых забойствах, або арыштах у зьвязку з забойствам. У газэтах „Правда“ і „Звезда“ мала ёсьць і гэтых адчотаў. Дык даем тыя, што ёсьць.

У Кальчугіне Ўладзімірскай губ. забіты селькор Палікарпаў. Забойца сялянін Ігнацьцеў прысуджаны ў катаргу.

раскідалі доўгія палы сьвіткі і ўрываліся за сарочку Вінрых.

За залонай імглы раптам зрабіўся нейкі рух паўзбежны з ледзь відным небасьхілам. Гэта мог быць рад вазоў, стада жывёлы, або — войска.

Вінрых глядзеў хвіліну, прыжмурываўшы вочы. Меў гэткае ўражаньне, быццам нехта ўпіхнуў палец пад крывіную жылу ў яго грудзёх і вырываў яе вонкі.

— Маскалі! — прашаптаў...

Сьцэбануў коні пугай, пацягнуў за лейцы, павярнуў воз у другі бок і пачаў уцякаць. Не хацеў, а ляпей кажучы ня мог павярнуць галавы, каб глянуць назад і пачыць, што там дзеецца. Яму здавалася, што ўцяча нязаўважаны. На няпчасьце месца было голае і пустое на колькі вярстоў.

Уцякаўшы воз быў заўважаны. З рады ўшоўшага войска адарвалася група кавалерыстаў, высунулася перад фронтам і паскакала з усіх сіл. Вінрых, глядзячы на гэта зьявішча, ня мог уцяміць, ці гэтыя людзі прыбліжаюцца да яго, ці аддаляюцца ў напрамку процілежным. І толькі пачаўшы сыяжкі на пахіленых піках і конскія лобы, добра ўсё уцяміў. Тады кроў, рваўшаяся ў ягоных пульсах, быццам згусцела і ўстрымалася... Ён затрымаў коні, абматаў лейцы каля калёсаў і задумаўся, што выцягнуць з воза дзея абароны: шаблю, ці ненабітую стрэльбу?

У Лубенскім павеце Палтаўскай губ., сяляне прававалі забіць супрацоўніцу газэты „Большавік“ Шчэрбачэнкаву. У зьвязку з гэтым арыштавана некалькі сялян.

У Растоўскай вобласці, у зьвязку з забойствам селькора Баева, арыштавана 30 чалавек.

У Сібірску за забойства селькора Сьвірына — расстрэляны сяляне Новікаў і Тутуткін.

У Пензе за забойства прадседацтва валаснога Іспалкома Паўлава і сэрэтара Донава, расстрэляны сяляне Церын і Калінцоў.

Прадседацтва Дамашкінскага сельскага савета (Самарскай губ.) застрэліў з ружжа комсамольца за тое, што той выявіў яго ўзятачніцтва. („Известия“).

У вёсцы Вялікія Сьпіценкі блізу Белага Цэрквы (Украіна) сяляне забілі мейсцовага селькора і заведуючага хатай чытальнай — Сажко. („Правда“ № 255).

У Чэрэпоўцах забіты прадседацтва сельскага камітэта ўзаемапомачы Аляксей Целікоў. Адзін з забойцаў прыгавораны да расстрэлу, другі — на 5 гадоў вастрогу.

У Браварным раёне Кіеўскага округу сяляне спалілі хату селькора Рыжонкі.

У вёсцы Верхоўе Бердычоўскага вострава забіты прадседацтва сельскага Гуменюк і ранена яго жонка. („З газэты „Правда“).

Узрост псыхічных хваробаў.

На Ўсерасійскай нарадзе псыхіятраў у Маскве ўстаноўлена, што ў Савецкай Расіі страшэнна павялічываюцца выпадкі вар'яцтва і паралоўшаў. Таксама павялічваецца п'янства, вынікам якога зьяўляецца 10 працэнтаў усіх вар'яцтваў.

Ня дзіва што вар'яцтва павялічваецца. Наагул пытаньне, ці ёсьць яшчэ не вар'яты, ў гэтым доме вар'ятаў, які завяцца „Саўдэпій“?

Загаварываюць зубы.

Па праграме і абяцанкам большавіцкія ўлады павінны ад ураду даваць дактароў усім жыхарам, асабліва-ж рабочым. Аднак гэта толькі абяцанкі Сапраўды ня зусім так. Дзе там ужо доктар, ды яшчэ дармавы для сялян! На'т страхасы (нешта накіпалт нашых „бальнічных касоў“) ня маюць магчымасьці атрымаць доктара. Так у Парэччы, Пухавіцкага раёна на шклянэй фабрыцы „профінтэрн“ ёсьць такая „страхаса“, горей ўсяго дакучае рабочым хвароба зубоў. Вось і зьвярнуліся да касы, каб далі дантыста, тая „снеслась з начальствам“. І вось упоўнамоцны страхасаў раёну дае такі адказ: „зьябрыць рабочых, у якіх не хапае па 8 зубоў, няменьш, і каб зубоў бы-

## Прарок.

(З баск Крылова).

У бажніцы нейкай стаяў драўляны бог. Далёка славіўся ён тым, што мог даваць прамудрыя адказы і саветы.

За тое ідал гэты

Ад галавы да ног ахвярамі абвешан быў,

І вопраткай каштоўнай ажно ільсьніў. Прад ім увесь час палілася кадзіла, Нясьлі яму дары, зганялі быдла;

Нёс з просьбай ці падайкай хто што мог.

Ну, словам — верыў кожны, што то запраўдны бог.

Аж раптам — ўвесь народ спадзіў абняў:

Бог глуствы лапатаць пачаў! Што ні адказ — ні сэнсу ў ім ні складу,

І так і гэтак — няма ўсё з бога ладу! Нязьмерна ўсяк тут дзіваваўся:

Куды той розум увесь дзеваўся?

А справа ўся у тым, Што ідал у сярэдзіне пуста быў, і ў ім Самі валхоўцы сядалі

І, быццам ідал сам, адказы усім давалі. Дык вось:

Калі валхвец разумны там сядзеў — Разумныя й адказы ён усім даваў,

Калі-ж замест яго прыйшлося Другому сесеці, а на бяду дурны папаўся —

Паленам простым ідал аказаўся!

Ня ведаю ці праўда, а давлялось ня раз

Мне чуць, што тутак у нас Нямала ёсьць такіх паслоў,

Якіх залежыць розум ўвесь ад іх павадыроў.

Б. Друцкі.

ло собрана ня менш 150, тады прышлем зубнога доктара“...

Вось дык задача! Яшчэ зьбіраць тых, што „ня маюць па 8 зубоў“ — туды сюды. Але скількі ўзяць 150 зубоў? Хіба выбіць адзін другому? Сапраўды цуды творацца ў „раю“. І ясна што гэтакімі варункамі стараюцца толькі „загаварыць“ работнікаў: хай ламаюць галаву над заданьнем, а доктара — пачакаюць! Зубы: — гэта зусім буржуазная хвароба!

Здаровае пакаленьне.

Па думцы арганізатараў, „комсамольцы“ — гэта камуністычныя скаўты. Мэтай гэтай арганізацыі ўва ўсім сьвеце зьяўляецца выхаваньне здаровага, чэснага і высока маральнага

і ня сыяжы выклікалі яе. Але па сыядох, пакінутых на балоце дэравымі ботамі Вінрых, ішла за ім іронія думак, гэтая бязлітасная бяда, якая мае адвагу ўвайсьці ў месца найсьвяцейшае, якая адважна, як паскудны растаўшчык, бяраць сваёй жульніцкай рукою бяззачынныя клейнаты чалавечага духа і сьмяецца з іхняй вартасьці, апрачаючы подласць у найбольш лёгічныя сыльлёгізмы.

— Усё змарнавана — шапоча Вінрых, пасьвістываючы, — прайграва ня толькіда апошняй ніткі, але да апошняга вольнага ўздыху. Цяпер толькі выляціць на сьвет страх з вялізнымі вачыма, з валасамі дыбам на лобі і выганіць з мышчых нораў усіх мэтафізыкаў рэакцыі і прарокаў цемры. Чаго раней ня важыўся сказаць адзін аднаму на вуха, тое цяпер будзе апяваць гэксамэтрам. Колькі ў чалавеку ёсьць разбойніка і здрадніка, гэтулькі з яго выцягнуць, пакажуць на публічны від і дадуць дзея хвалы і прымерніка. І падумаеш, што гэта мы зрабілі пераэцэнку паняццяў, дзея таго што мы прайгралі.

Магней падпараўнаўся, прыкрыў грудзі палой сьвіткі і пайшоў далей, апусьціўшы галаву. Часам падымаў яе і казаў праз сьціснутыя зубы:

— Сабакі паршывыя!

Войстры дождж спыніўся і селіся толькі ваяны пылі, безупынны, завешываючы перад самай вачымі непразрыстую заслону. Дзьмухі ветру шалелі навокал воза, сьвісьцелі між коламі,

Аднак, не зрабіўшы гэта, машынальна падышоў да змораных сваіх коняў і пачаў аднаму з іх зьнімаць хамут, быццам хочучы пусьціць на волю таварышоў сваёй нядолі. Робачы гэта, прытуліўся на хвіліну да конскай шыі і ўздыхнуў.

Восем расійскіх уланаў на добрых конях падскокчылі да воза і як-га яго з усіх бакоў абкружылі. Адзін з іх, ня кажучы нічога, пачаў раскідаць пікай сухія галіны ды сена і заглядаць у сярэдзіну воза.

Калі жалезны канец пікі зазьвінеў, ударыўшыся аб стрэльбу, — жаўнер пакляпаў Вінрых па плячу і міргнуў да таварышоў. Тыя ўзяліся за стрэльбы, вісеўшыя ў іх за плячыма. Вінрых стаў на месцы, як раней, абыймаючы конскую шыю. Ягоныя вусны пагардліва скрывіліся і ў сэрцы засела не адвага, але бязмежная пагарда, пагарда ўсяго на гэтай зямлі.

— Ты да чыёй партыі вёз гэта? — спытаўся рабіўшы рэвізію ўлан.

— Дурны! — адказаў Вінрых, не падымаючы галавы.

— Ты да якой партыі гэта вёз? Чуеш, палачышка!

— Дурны!

— Гэта не селянін — сказаў старшы з нашых да сваіх падкамандных, — гэта паўстанец.

— Дурны! — сказаў Вінрых, глядзячы ў зямлю.

— Бары сабакага сына! — крыкнуў жаўнер.

(Канец будзе).



пакалення. Ведама чэснасьць і мараль у бальшавікоў ня істнуе, усё гэта буржуазныя прэдрасудкі. Значыцца і камуністычны скаўт-комсомолец—вольны ад усяго гэтага. А цяпер аказваецца, што і здароўе таксама зьяўляецца ў Саўдэніі „буржуазным прэдрасудкам“. Газэта „Правда“ (у № 236 за 15 г. м.) піша, што абследаваньне паказала, што сярод комсамольцаў 52 працэнтаў хворых... Добра выхоўваюць моладзь! Цікава якія хваробы шырацца сярод комсамольцаў? Газэта скромна маўчыць аб гэтым, але калі ўзяць пад ўвагу што шмат дзе адмечаны высокі працэнт хворых вэнэрычнымі хваробамі моладзі, дык ясна будзе, што гэтыя 52 працэнт хворых—мо' і цалком—вэнэрыкі... Вось дык „будучына“ шыкуецца моладзі іх апекунамі!

#### „Вярхоўны Судзьдзі“.

З адчотаў аб паседжаньнях „Вярхоўнага Суда“ С. С. Р. Р. (накшталт даўнейшага Сэнату) відаць склад „вярхоўных судзьдзяў“. Паводле № 237 „Правды“ суд гэты складаецца з васьмі членаў: прэсідэнт—Глузман, судзьдзі—Кісялёў і Фрэйдсон. Відаць расійцы ў С.С.Р.Р. залічаны да нацыянальнай меншасці.

#### Адванаты жабруюць.

Па статыстычным даным ў Пецярбурзе знаходзіцца больш 300 адвакатаў з вышэйшай адукацыяй, якія ніяк ня могуць дастаць работы. З іх 70, у большасці—вядомых і знамянітых абаронцаў, проста—жабруюць. Колегія абаронцаў (а не урад, які дае падтрыманьня безработным басякам) пастаўляе выдаваць ім пасобія па 30 руб. ў месяц.

## ЖЫЦЦЕ ПРОВІНЦЫ.

#### Урачыстае сьвяткаваньне.

(м. Наваградка).

15 г. м., а 1 гадз. удзень, у памешканьні Пажаўніцкага Дэпо адбылася ўрачыстая акадэмія з прычыны 10-х угодкаў існаваньня беларускае школы ў Наваградку, былі запрошаны прадстаўнікі польскае ўлады і грамадзянства. Распачалася акадэмія ў перапоўненай, пераважна селянамі, саль—прамовой заступніца старшыні Т-ва П. Аляксюка. У сваёй прамове п. Аляксюк, зрабіўшы гістарычны агляд развіцьця беларускае школы і апіраючыся на аб'ектыўныя статыстычныя матэрыялы, сьцьвердзіў, што ў дзень 10-х угодкаў беларусы маюць у Заходняй Беларусі толькі адну сваю школу, ды і тая здаецца на прарадзілі ліквідацыі. Характэрныя адносіны польскага грамадзянства да беларускага нацыянальнага рэнэсанса і прасьветы і сапастаўляючы гэтыя адносіны ў іх гістарычным прабегу, прамоўца працягваў артыкул выдачнага польскага публіцыста, зьмешчаны ў сваім часе ў газэце „Dziennik Petersburski“ з прычыны адкрыцьця 1-ае беларускае школы ў Вільні ў 1915 годзе. Аўтар стацыі, пасьвятаючы цёплыя словы гэтай школе і ідэявасці беларускага рэнэсансу, кажа:

„...і якой безгранічнай іроніяй гучыць водгук нашай польскай прэсы аб гэтай пекнай карце дэ-яў нашага беларускага суседа і на праўдзівую сатыру над нашым народам выглядае тое, што гэтыя „ўрапатрыёты“ знаходзяцца ў дзіўнай гармоніі з найчарнейшай расійскай рэакцыяй. Плячо пры плячы, крок у крок разам да супольных ідэалаў з нашымі адвечнымі братамі-беларусамі і ўкраінцамі—вось наш праўдзівы шлях“.

Прамоўца заклікаў, у першую чаргу паліакоў жывучых супольна з намі на нашай роднай зямле, прыпомніць гэтыя мудрыя словы.

Пасьля гэтага была адчытана прывітальная дэпеша ад Часовай Беларускай Рады і Т-ва „Просьветы“—якая канчалася славамі „няхай жыве і разьвіаецца беларуская прасьвета“.

З праўдзівым, непараўнаным ма-

стацтвам прапеў вучнёўскі хор, пад кіраўніцтвам заслужанага педагога п. Шумскага, пекныя народныя беларускія сьпевы. Ня менш добрае ўражаньне зрабілі дэкламацыі выкананыя тым-ж вучнямі. А калі маленькіх 5-х гадовы хлопчык з праўдзіва пекнай дзіцячай найўнасьцю гаварыў словы Янкі Купалы „Чаго трэба беларусу“, саля загрымела ад вопляскаў.

Трэба зазначыць, што крэслы п. п. прадстаўнікоў улады былі пустымі—гэтак улада зазначыла свае адносіны да найдаражэйшай для беларусаў урачыстасці.

У вечары ў той-жа салі былі адыграны 2 пекныя рэчы: драма Ф. Аляхвіча „Дзідзька Якуб“ і „Пасланец“ Родзевіча. Першая рэч, ня гледзячы на цяжкасьць яе выкананьня, была адыграная вельмі добра.

Дэманстрацыйная адсутнасьць прадстаўнікоў улады шырока коментуецца тутэйшым беларускім грамадзянствам.

С.

#### Шкадлівая праца.

(Ліпчанская пушча, Слонім. пав.).

У апошні час у нашу пушчу і суседнія гміны пасыпалася польская газэта „Wyzwolenie wsi“. Газэта гэтая прыходзіла дарма ўсім, а нават і тым хто і зусім чытаць ня ўмее. „Wyzwolenie wsi“—гэта орган партыі „Вываленьне“. Прысылкай сваёй газэты п. п. Галка, Ігнатаўскі і іншыя, відаць хацелі пацешыць „swych rodaków“—беларусаў. На жаль тутэйшыя беларусы яшчэ не навучыліся добра чытаць па польску, дык не прачытаўшы гэтых газет, проста скруцілі іх на цыгаркі і скурыйлі. Дзіўна нас вельмі, што беларусы, якімі здаецца зьяўляюцца кіраўнікі гэтых газет, звяртаюцца да беларускага народу папольскі. Час ужо вам, паны, кіпуць гульню ў палякоў. Беларусы павінен быць беларусам, а ў польскіх партыях няхай працуюць самі палякі.

Ліпчанскі воўк.

#### Беларускі спэктаньлі.

(м. Радзівілічы, Вялейскага пав.).

У суботу, 14 лістапада адбыўся ў нас беларускі спэктаньлі-вечарына. З прычыны таго, што тут ужо даўно ня было беларускіх вечарынак—публікі прыйшло шмат. Праграма вечара была даволі вялікая. Першадарожна была адыграная „Дарота“—жарт у адным акце, пераклад з францускае мовы. У гэтай п'есе асабліва адзначалася вучанца 7 класу гімназіі Надзея Ўласавічанка (Галаўніха). Добра праявіла ролю Дароты і вучанца 7 кл. Ганна Куціцкая. Аб Галаўні (грам. Гаўрылік) дык думаю, лішне і гаварыць—яго выкананьне была зусім мастацкае. Пасьля гэтага грам. Гаўрылік адчытаў маналёг „Муж“, уласны пераклад з расійскае мовы. На астатку згулялі камэдыю ў адным акце „Як яны жаніліся“. Камэдыя гэтая ставіцца тут ужо ня першы раз, але, ня гледзячы на гэтае, была прынята публікай вельмі прыхільна. Галоўную ролю Заблоскага згуляў зноў-жа вучыцель гімназіі п. Гаўрылік. З іншых асабліва добра ўдалася роля Зайцэвіча, якую выканаў вучань 7 класу Уладзімір Янчукіч. Уражаньне ад спэктаньлі было вельмі добрае і публіка доўгі вопляскамі вітала маладых артыстаў. Пасьля гэтага вучнёўскі хор, пад кіраўніцтвам п. Гаўрыліка, прапеў: „Мужык жонку б'е“. „А хто там ідзе“, „Лявона“, „Лявоніху“ і іншыя сьпевы. Пасьля спэктаньлі адбыліся скокі да 4 гадзіны раніцы. Публіка была вельмі эрававалася. Чуліся толькі пажаданьні, каб гэтыя вечары былі часцей.

Прысутны.

#### Затрымліваюць газэту.

(м. Казлоўшчына, Слонімск. пав.).

Ужо тры тыдні мы не атрымліваем газэты „Грамадзкі Голас“. Ня ведама ў чым тут справа, але думаем, што гэта работа нашага паштовага кіраўніка, бо тая самая нумары газэты,

якія да нас не дайшлі, у гміне чапуюць то атрыманы. Цікава, што да гэтага часу мы акуратна атрымлівалі „Грамадзкі Голас“, а цяпер газэта стала гінуць, ня гледзячы на тое, што кіраўнік пошты ў нас той самы! Трэба зазначыць, што загінулі якраз тая нумары газэты, у якіх пісалася аб нашай гміне і войце. Мо' ў гэтым крыніца і разгадка прапачы газэты? Просім рэдакцыю парушыць гэтую справу перад вышэйшымі паштовымі ўладамі і зрабіць усё залежнае, каб спыніць непарадкі на нашай пошце.

Л. В.

Ад Рэдакцыі. Газэта пасылаецца акуратна. Мы пэўны, што п. кіраўнік пошты ў Казлоўшчыне наведзе спраўку аб загінуўшых газэтах.

## ТУТЭЙШАЯ ХРОНІКА.

Нешчаслівая ахвяра Луцкевіча. Як ведама гэты „дзееч“ вельмі адважна змагаецца за Бацькаўшчыну, але толькі за плячыма іншых асобаў, якія пасыла вельмі цяжка плаціцца за сваю лёгкавернасьць.

Нядаўна Віленскі Акружны Суд разглядаў справу М. Шылы б. рэдактара камуністэцкіх беларускіх газетак выдаваных і фактычна рэдагаваных ўсё тым жа „дзеечом“. Суд прыгаварыў Шылу на 1 год катаргі з пазбаўленьнем усяй правоў.

Калі-ж, нарэшце, сам кіраўнік бальшавіцкага „Мопра“ панясе даўно ўжо заслужаную кару за ўсіх замучаных ім неразумных і лёгкаверных „дзеечоў“?

Справа кс. В. Гадлеўскага. Вядомы кс. Гадлеўскі, які карыстаецца ў Жодзіскай парафіі вялікай папулярнасьцю як пшчыры беларус і якога ўжо два разы арыштоўвалі, а пасля зьняўнялі пад залог атрымаў цяпер акт абвінавачаньня. Кс. Гадлеўскага прыгнучу да адказнасьці па арт. 129; 6 і 130 К. К. Справа кс. Гадлеўскага вельмі цікавіць беларускае грамадзянства.

Рээстрацыя прызыўных. Прызыўныя 1905 і 1906 і 1907 гадоў, якія павіны былі зарээстравацца у вайсковым рэфэрале магістрата м. Вільні да 15 г. кастрычніка і якія да гэтага часу яшчэ не зарээстраваліся, мусяць зарээстравацца найпазней да 31 сьнежня г. г. Пасьля гэтага тэрміну ўсе незарээстраваныя будуць пацягнуты да судовай адказнасьці.

Сьпіс насяленьня. 2 студня 1926 г. на абшары Віленскага, Ашмянскага і Сьвенцянскага паветаў мае адбыцца сьпіс насяленьня. Дзеля азнаёмленьня насяленьня з мэтамі гэтага сьпісу пры Ваводзкай Камісіі па сьпісу арганізавана прапагандная сэкцыя, у склад якой уваходзіць і прадстаўнік нашае газэты, 18 г. м. адбылося паседжаньне гэтай сэкцыі, на якім разглядалася справа выданьня адоваў. Пастаноўлена надрукаваць адовы і брашуры на чатырох мовах: польскай, беларускай, жыдоўскай і літоўскай.

Льготныя пашпарты. Ад 1 студня 1926 года ўвайдуць у сілу даўнейшыя правіла аб парадку выдачы льготных заграначных пашпартаў для слухачоў заграначных унівэрсытэтаў.

## УСЯЧЫНА.

#### Жывы падарунак.

Малады расійскі скрыпач Сьвідэль адбываў артыстычную падарожу і між іншым заехаў до Новай Зэльанды.

Аўдыторыя аднаго з яго канцэртаў складалася з зэльандцаў маорыцкага племяні Банкава.

Дзікія слухачы былі гэтак захоплены канцэртам, што начальнік племяні ахвяраваў скрыпачу найдаражэйшы і найбольш ганаровы дар: дванаццаць найпрыгажэйшых маладых дзяўчат племяні.

Надарэмна скрыпач адмаўляўся і дзякаваў, начальнік племяні быў няўхільным.

Перапуджаны скрыпач ціхачом мусіў уцякаць з Новай Зэльанды, каб пазбавіцца гэтага дару.

## Аўтамабілі залічаны да заразных хваробаў.

Міжнародная статыстыка сьмяротнасьці лічыць 189 рубрык, вымяняючых хваробы, нешчаслівыя выпадкі і т. п.

Да апошніх гадоў аўтамабілі не фігуравалі ў гэтых рубрыках. Але астатняя статыстыка сьмяротнасьці ў Злучаных Штатах мае ўжо і гэтую рубрыку:

грып . . . . .	10, 193	выпадках сьмерці.
аўтамабілі . . . . .	10, 168	выпадках
тыф . . . . .	8, 007	„
ангіна . . . . .	8, 031	„

Амерыканскія статыстыкі не пазбаўлены іроніі: аўтамабілі залічаны імі да аддзелу заразных хваробаў.

## Юрыдычныя парады.

Грам. Бе—му. Запытаньне: Паміраючы бацька пакінуў тэстамэнт, якім распарадзіўся: зямлю і будоўлю падзяліць паміж 4 сынамі, а удаве-матцы—ўсю рухомасьць з тым аднак, што гэтая рухомасьць, пасля сьмерці маткі застанеца малодшаму сыну пры якім яна павінна была жыць. Бацька памёр у 1919 годзе. Воля яго згодна з тэстамэнтам выканана, але тэстамэнт не зацьвержаны судом і нідзе не аўтэны. Матка жыва, але зусім слабая і доктар не дае надзеі што застанеца пры жыцьці. Тымчасам старшыя браты, паспрацаўшыся з малодшым пагражаюць адабраць свае часткі рухомасьці, якая застанеца пасля маткі. Ці маюць яны на гэта права і што рабіць з тэстамэнтам?

Адказ: Па закону—тэстамэнт павінен быць у працягу году ад дня сьмерці тэстатара паданы ў Суд для зацьверджаньня. З прычыны вайны 1920 г. гэты тэрмін быў перанесены, і для тэстамэнтаў, якіх саставіцелі памерлі да 1919 г., пачаткам гадовага тэрміну лічыцца ня дзень сьмерці, а дзень падпісаньня міру ў Рызе. Калі-ж дагэтуль ваш тэстамэнт ня быў прадстаўлены ў Суд, дык ён, як тэстамэнт, ужо нічога ня варты. Аднак дзеля таго, што воля тэстатара фактычна была выканана наследнікамі, дык мае ён значэньне як довад волі наследавацеля. Браты не атрымаюць нічога. Чакайце Хай падаюць у суд. А там-пакажае тэстамэнт і дакажае сьведкамі, што ён быў ўсім наследнікам выкананым дабравольна.

Грам. Яз. Ц—нелю. Запытаньне: У 1920 годзе выйшаў ў прымы. Прыняты быў усеі сям'ёй, а разам і дзешай, аб гэтым быў састаўлены і дакумант. Я абязваўся выдаць за муж швагера, даючы ім пасагу на каню карове і інш. драбніцы. На выпадак жа калі-б дзешча не згадзілася жыць разам са мной—яна магла карыстацца па 1 шнур у кожным палетку. Адно шватерку я выдаў ужо замуж і даў ёй усё ў пасагу, на што атрымаў паквітаваньне. Тамчасам ў мяне ўкрадлі дакумант аб прымачстве. І вось цяпер дзешча з другой шватеркай ня хочучы жыць разам і патрабуюць выдзяліць ім роўныя часткі. Што рабіць? Зямлі 4 і тры часьвёртых дз. разьдзел—гэта банкрутва для мяне. Вось сьведкі, што я найшоў ў прымы. Як барацца?

Адказ: Ці акт аб прымачстве быў у лены ў гміне. Ці гэта была проста дамовая ўмова? Хто падпісаў яе? Гэта самыя важныя пытаньні. Потым—ці было вамі заяўлена дзе небудзь аб пакражы гэтай умовы? Калі акт зроблены фармальны і аўтэны ў гміне, дык атрымаеце вынік яго, ці хоць-бы спраўку, што такі акт сапраўды быў. Калі-ж умова дамовая—дык трэба ўстанаўляць яе змест сьведкамі, калі такія былі. Трэба адзначыць, што дамовая ўмова аб прымачстве рапучай вагі ня мае. Адно добра, што яна выконвалася дагэтуль. Апрача ўмовы вы маеце права на частку сваёй жонкі і выдаваць вамі замуж шватеркі. З падзелу дзешча і другой шватерка могуць атрымаць: дзешча адну сёму частку (г. зв. „указная ўдоўя частка“) і шватерка адну трэцюю частку. Пры выдзеле значыцца вам прыдзецца каля 3 дз. Хай падаюць ў Суд. Там даказвайце сьведкамі, што вас прыняла ўся сям'я ў прымы, што была аб гэтым ўмова, умова была дагэтуль выканана, а вы і надалей згаджаецеся яе выконваць.

